



「躍市體」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味
鮮明可口
廣萬生謹啓

諸君如有函件寄來廣萬生大寶號轉交東莞李福收便妥
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

跌打刀傷總筋敗骨奇難雜症立即止痛神速奏效（見師不受〇〇〇）
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈單鵝喉散每樽五圓
應驗搜毒丸 每樽四元 還年爛脚珠珀拔毒生肌理口散 每料拾元
醫製珍珠哇 一實驗包愈皮膚百病膏
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散
破大疔神效跌打酒 每樽壹圓半 此藥酒為技擊界打手椿打砂包必需
之聖藥此藥酒無論打傷跌傷傷時傷撞傷扭傷傷有腫脹瘀黑疼痛不止者將
此藥酒些少塗於茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓擦於患處立即散瘀止痛
消腫不逾十五分鐘之內復回原狀此藥酒應驗如神如不靈驗絕非敢誇張
也 本醫生醫務所寓舖告門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE HOOK

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

到 辦

美國著名製造廠出品
頂靚各種厚底鋼鉄鑊
由二寸起至二寸四分皆俱備
最合餐館及家庭用

世界新聞

印度請英
保護其利益

英京。倫敦拾三日合衆社電。
印度政府。現已請求英國保護其在
葡屬東西非洲之利益。同時否認印
度擬以武力佔取葡國在印之果阿殖
民地。

美將用塔虎法

制止原彈罷工

東京。華盛頓十三日美聯社電。由於白宮之命令。司法部現正尋求法庭命令。企圖解決在主要採取之原子及輕氣彈原料之罷工問題。查工會命令此等工人罷工。理由要求增加薪金。愛德統謂。罷工人數雖少。但影響國家甚大。故此不能容許有罷工情事。彼擬以塔虎夏理住宅案。制裁之云。

國泰公司恢復飛航

曼谷及星島

香港亞洲航電。據此間航空界消息。國泰航空公司。已定於本星期四起。恢復自香港飛往曼谷。及星加坡之航空線。星期四自香港開出之空中霸王機。將由布朗駕駛。此位駕駛員。即爲最近駕駛被中共空軍在海南島附近行兇擊落之客機者。已據購票定於星期四起飛之旅客共三十拾壹人。皆國泰公司。於其空中霸王機擊落後。即向加拿大太平洋航空公司。購買一形式相同之客機補充。

廣州江門

諸紛紜心動盪

香港亞細亞電：現時廣州及江門兩地，謠言紛紅。社會情形動盪不安。最近自內地抵達香港之人士，自廣州及江門獲得其親友來函。

江門糧食配給

情形益形惡化

抵達香港者透露。江門糧食配給情形。益形惡化。食糖配給早已停頓。油類方面。江門居民每日亦僅能獲得四兩已經變色之棉子油。中共當局。前曾允許每月以食米二拾九斤配售與成人。兒童每月二十斤。但現時有無配給。並不一定。此位人士又指出。江門仍為運生豬赴港澳必經之地。但江門人民。則有食無肉之苦。

L'Amour Perfume 香露能勾引
迷惑男女增加愛情奇一元連此告白

532 Mountain Ave., Winnipeg, Man.

◎莫如用新靈驗藥

◎莫抑一用新靈驗藥水
PELPUKA LOTION 標哥萊藥水，專醫爛腳趾，皮膚濕毒，瘰癧，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布纏護，一試便知功效，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上一層樓梯轉右經藥房便是

Mezz. Floor Pharm
736 Granville St
Vancouver, B.C.

林之夏 寓廣濟堂
擅用新法 迅速根治
★風濕風癰
★皮膚各病
志在濟世 診金不受
電話 PA. 8613 TA. 5728

馬文仲會計師事務所
電話 T.A. 3621
各稅填報 會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址雪九三號市定安東四一〇
410-103 East Hastings
VANCOUVER B. C.

鄭少棠 專業裱花紙油
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五十六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

驗眼配鏡專家
周愛權



精校各種隨時壞鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 M.A. 2501
深夜 K.E. 0558-R
吳炳賜啟

TATlow 3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大鑒小酌
隨時應命
餽胞光顧
格外歡迎

康造製米精藥業

SWINGSON & CO. LTD.

458 Hastings St. E. HAsT. 3041

Vancover, B.C. 電話 市 市 定 三 二

Mc Kinley Driving Schools Ltd.
麥懇汝教授御車學校
本學校特聘華人拔羣司機師以最新法速成教授駕駛客車汽車今設支學校於華區有志於斯者則欣然授以機關學術華人司機師馬福綬支校地址片打夾舖街車房
電話 TA. 4922

獲獎

壹萬二千五百元獎賞
會得獎 五個機
 預先購買之券有機會中得今年新車（共有
 四架）及其他大賞格（共十六個）

PACIFIC NATIONAL EXHIBITION
 At the Seattle, Puget Sound Y. E. W. Wilson, General Manager
洋平太
會覽展家國
 日大月九至五廿月八

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C.

新到大幫

唐山
雜貨
水貨

祖國新鮮鯪魚

新米登場 特別廉價

雲城
陶陶酒家
壹零號式打片街東

新廚餐招大無
張師廳呼宴任
伊優美真小歡
始良麗誠吃迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030

理代總加全 號安均埠雲

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統總國美

QUON ON CO. LTD.

254 1/2 Pender St. E.
TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

滿地可
譚杏蓮
黃能謙
趙彼得

馬馬馬點
良炳炳間
宗樞坤

馬馬
振打
林和

利同
昌

域多利
沙市加寸
多朗度

列必珠
保安堂
黃

潘仲謙
馬汝才

卡技利
儲本
片市亞弱

輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下
僑商辦爲社各埠分代理



AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street - San Francisco 8 - California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華
往香港
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其假期，設備，服務，久為旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

- ①三等位添置通氣管使冷暖調節
- ②聘請華裔廚師烹調唐餐
- ③客廳書室有大窗華文書籍，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女管事
- ⑤行李免費額增至二百五十磅

便利：如輪華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以
備垂詢

國內新聞

火神再降九龍木屋區

焚屋二千間災民二萬餘

香港訊：香港九龍一地區，有錢人視之是天堂，窮人看來是地獄。有錢人住著高樓大廈，窮人住著簡陋的木屋。

火神再降九龍，焚屋二千間，災民二萬餘。九龍木屋區，火災頻傳，災民流離失所。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。

加拿大最溫和及最美味之煙仔



火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

火災發生後，災民無家可歸，流離失所，生活極其困苦。政府應設法救濟災民，提供臨時住所，以解燃眉之急。

WESTON'S BREAD 生美 鮮味

Wah Sun Book Shop 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

中山共幹廣征民伙 沿海興建長程砲壘

華新書局 新圖書目錄印備歡迎取閱

髮絲司公活聯 LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

風濕 痛 請用 斬永福驅風油

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於舖街夾喜市定街

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

隆裕廣 加拿大 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST. 當押利息低廉押物留候壹

司公行和中 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C.

司公頓伊卑雲 THE T. EATON CO. LTD. VANCOUVER CANADA

Now! GB enriched GENERAL BAKERIES LIMITED

明發新 奇異藥水

菴家陳 丸補精歸參 素胰健尿甜

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

司公益合 HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

馬遜修傢私製造廠 醫生黃基靄

明發新 奇異藥水

